

Kīel joug om šīld

Festschrift zum 65. Geburtstag
von Eberhard Winkler

Herausgegeben

von

Hans-Hermann Bartens, Lars-Gunnar Larsson,
Katja Mattsson, Judit Molnár und Tiina Savolainen

2020

HARRASSOWITZ VERLAG · WIESBADEN
in Kommission

Inhalt

Zum Geleit	XI
Tabula gratulatoria	XIX
Sigelverzeichnis	XXI
Schriftenverzeichnis von Eberhard Winkler.....	1
KLÁRA AGYAGÁSI (Debrecen): Paarige russische Lehnwörter im marischen Vokabular	13
HANS-HERMANN BARTENS (Göttingen): Lappland und Lappen in frühen deutschsprachigen Lexika	31
RENĀTE BLUMBERGA (Rīga): Liivinkielinen jumalanpalvelusjärjestyksen käsikirjoitus 1930-luvulta	49
DIETER CHERUBIM (Göttingen): Ich mit ihm – Versuch einer sprachlichen Rekonstruktion von Verbundenheit.....	63
CHRIS LASSE DÄBRITZ (Hamburg): Bemerkungen zur Wortstellung und Informationsstruktur im Wepsischen Archaismus und Innovation.....	79
ENN ERNITS (Tartu): Kreevinite keele ja kultuuri uurimise ajaloost	95
VALTS ERNŠTREITS (Rīga): Sailing Livonian Seas: Direction terms around the Livonian gulf ..	113
CORNELIUS HASSELBLATT (Zuidhorn): Die Leiden des jungen Igor – Zu Igor Brodskis wepsischem Roman <i>Kalarand</i>	127
CECILIA HEDLUND (Uppsala): A short congratulatory text	141

LÁSZLÓ HONTI (Budapest): Beiträge zum Verhältnis der prädikativen possessiven Konstruktionen im Uralischen und im Slawischen	155
MARJA JÄRVENTAUSTA (Köln): Anders Johan Sjögrens Ueber die finnische Sprache und ihre Literatur (1821)	173
GERSON KLUMPP (Tartu): Kein Mann, der gestohlenen Branntwein trinkt Kurze Erörterung eines udmurtischen partizipialen Relativsatzes ...	193
MARGARITA KUZNECOVA (Joškar-Ola): Marisch: Was ist zu erwarten?.....	205
LARS-GUNNAR LARSSON (Uppsala): Johan Öhrling und das <i>Lexicon Lapponicum</i>	217
SÁNDOR MATICSÁK (Debrecen): G. F. Müller und J. E. Fischer: Wissenschaftler für- und gegeneinander	237
JUDIT MOLNÁR (Göttingen): A tárgy elmaradása a magyarban és a mordvinban	261
VLADIMIR NAPOL'SKICH (Kazan'): Jukagirisch und Uralisch: Was bleibt übrig?	279
PATRICK O'ROURKE / KARL PAJUSALU (Tartu): Liivipärane sõnavara eesti keelealal	301
JÁNOS PUSZTAY (Budapest): Augen(scheinliche) Metaphern von der nenzischen Arktis.....	315
SIRKKA SAARINEN (Turku): Die Darstellung der Substantivdeklinaton in den frühen Grammatiken des Mari	325
TIINA SAVOLAINEN (Göttingen): Zur Didaktisierung des Nominaltypensystems im Finnischen	337

FLORIAN SIEGL (Tartu):

Zu den Texten von Ignác Halász aus der Gegend von Arvidsjaur
Eine dialektologische Annäherung samt kritischer Analyse 351

KIRSTI SIITONEN (Turku):

Puhuttu ja kirjoitettu suomen kieli – muutos ja variaatio 381

LEMBIT VABA (Saku):

Läänemeresoome keeleaines läti keele Vainiži
murde sõnaraamatus 397

JÜRI VIKBERG (Tallinn):

Endisaegne meistrimees palper..... 415

BEÁTA WAGNER-NAGY – ALEXANDRE ARKHIPOV (Hamburg):

Comitative constructions in Nganasan and Selkup 425